

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2928	ENGLISH NAME Ruth Jarvis	AGENCY Rosebud, S. D.	NATION Sioux					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Father - Frank Jarvis Winnipeg, S. D.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD 1/2	AGE 14	HEIGHT 5-6	WEIGHT 107 1/4	FORCED INSP. 33 1/2	FORCED EXPR. 31	SEX. F
FATHER, 2	MOTHER, 2	ARRIVED AT SCHOOL Oct. 26, 1913		FOR WHAT PERIOD One year	DATE DISCHARGED 8-13-14	CAUSE OF DISCHARGE From on leave.		
TO COUNTRY 4-30-14	PATRONS NAME AND ADDRESS On leave					FROM COUNTRY		
Transportation by father								

Months in school before Carlisle. ....

Grade entered at Carlisle. ....

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, Catholic .....

5115  
Readmitted

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2928	ENGLISH NAME Beth Janis	AGENCY Rosebud	NATION Sioux	
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Father - Frank Janis, Ideal, S.D.		
PARENTS LIVING OR DEAD L	BLOOD 1/2	AGE 16	HEIGHT 5-7	WEIGHT 127
FATHER	MOTHER	FORCED INST. 35	FORCED EXPR. 32 1/2	SEX M
ARRIVED AT SCHOOL Oct. 29, 1915	FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED Oct. 3, 1917	CAUSE OF DISCHARGE Termination of leave	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
5-3-16	On leave Returned			9-16-16
6-4-17	On leave			

Months in school before Carlisle, .....

Grade entered at Carlisle, .....

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, .....

Reenrolled  
5113

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2928	ENGLISH NAME Ruth Janis	AGENCY	NATION Sioux					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Winner, S. D.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD 1/2	AGE 19	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX #
FATHER	MOTHER	ARRIVED AT SCHOOL Mar. 2, 1918		FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED July 18, 1918	CAUSE OF DISCHARGE Time out		

TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY

NAME Rush Jarvis Sex { Male. Female. }

Tribes { Full } Levy State So Dak Sept 29, 1915

Age 16 years Respiration 18 Condition of, Eyes normal

Height 5 ft. 7 ins. Mensuration { Insp. 33 Ears normal

Weight 127 lbs. { Exp. 32 1/2 Throat normal

Temperature 98.2 Vaccination yes Cervical glands normal

Pulse 68 Vision normal Skin fair and healthy

Inspection normal

Palpation normal

Percussion normal

Auscultation normal

Heart uniform and steady

(Menstruation) normal since the age of 13

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	50	Good		
Mother	40	Good		
Brothers <u>3</u>	<u>7 mos</u>	<u>Good</u>	<u>14</u>	<u>consumption</u>
			<u>1 1/2 yrs</u>	<u>consumption</u>
Sisters <u>1</u>	<u>27</u>	<u>Good</u>		

Personal history I have known this girl for 4 yrs  
she has always enjoyed the best of  
health

Present condition normal

Gas. L. Meeuw, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.  
 Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.  
 The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



790

Application for Enrollment in a Non-Reservation School

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education and maintenance in the United States Indian School at

**BRIEF.**

**Application of**

FOR THE ENROLLMENT OF

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Date of enrollment ..... 191.....

Term of enrollment ..... (.....) years

Printed by Carlisle Indians.

Ruth Jarvis's transportation was paid by her father.

# Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Penn.

of Ruth Janis ; ; date of birth Oct 12<sup>th</sup> 1899  
(Name of Child) (Sex)  
Siony  
(Tribe)

NAME OF FATHER <small>(Both Indian and English)</small>	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Frank Janis</u>	<u>Living</u>	<u>Siony</u>		<u>half Blood</u>
<u>Josephine Janis</u>	<u>Living</u>	<u>Siony</u>		<u>Quarter Indian</u>

I, \_\_\_\_\_, do hereby voluntarily consent and agree to enrollment in said school for a period of One years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
<u>St. Francis Mission</u>	<u>Sept 1<sup>st</sup></u>	<u>April 7<sup>th</sup></u>	<u>Sickness</u>	<u>6<sup>th</sup></u>
2.				
3.				
4.				

Frank Janis  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Wilmer

Two Witnesses: Lo Dak

**PHYSICIAN'S CERTIFICATE.**

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 18 day of Oct, 1913

Gas L. Miller  
Physician at Big White Pine Agency

**CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.**

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of \_\_\_\_\_  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Agent or Superintendent.

**SPECIAL NOTE.**

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*



## INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

**Read Instructions on this Application Blank carefully**

**BRIEF.**

**Application of**

*Frank Jamies*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Ruth Jamies*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Resuband S. D.*

Date of enrollment *Sept* 191*5*

Term of enrollment ( *3* ) years

Printed by Carlisle Indians.

**Important**—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.

# Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa.

of Ruth Janis (Name of Child); Female (Sex); date of birth Oct 12<sup>th</sup> 1899  
Sionis (Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Frank Janis</u>	<u>living</u>	<u>Sionis</u>	<u>Brule</u>	<u>half</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Josephine Janis</u>	<u>living</u>	<u>Sionis</u>	<u>Brule</u>	<u>1/4 quarter</u>

I, Frank Janis, do hereby voluntarily consent and agree to enrollment in said school for a period of 3 (Not less than 3) years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1.				
2.				
3. <u>Carlisle</u>	<u>Oct. 1913</u>	<u>April 1914</u>		<u>5<sup>th</sup> grade</u>
4.				

Frank Janis  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Idéal

Two Witnesses: So Dak

**PHYSICIAN'S CERTIFICATE.**

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This..... day of....., 19.....

Physician at..... Agency.

**CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.**

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Frank Jennis (Parent, guardian, or next of kin.) was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 21 day of Sept, 1915

Chas. Davis  
Agent or Superintendent.  
Supervisor in Charge

**SPECIAL NOTE.**

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

## Read Instructions on this Application Blank carefully

### INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

**Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.**

790

NAME Ruth Janis

Sex  Male  Female

Tribe  Full  1/2 Sisout State S. Dakota

Oct 27, 1913

Age 14 years Respiration 111 Condition of, Eyes OK

Height 5 ft. 6 ins. Mensuration { Insp. 33 1/2 Ears MC

Weight 107 1/4 lbs. { Exp. 31 Throat OK

Temperature 98.6 Vaccination Good Scar Cervical glands OK

Pulse 74 Vision \_\_\_\_\_ Skin MC

Inspection OK

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart Good

(Menstruation) Regular

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>Yes</u>	<u>Good</u>		
Mother	<u>Yes</u>	<u>Sensitive</u>		
Brothers <u>4</u>	<u>2</u>		<u>1</u>	<u>Infancy</u> <u>T.B.</u>
Sisters <u>1</u>	<u>1</u>	<u>Good</u>		

Personal history Measles, Mumps

Present condition Good

Edward F. Menger, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



Dec. 22nd, 1915.

Mr. Frank Janis,  
Ideal, South Dakota.

My dear Mr. Janis:

I thank you for the suggestions contained in your letter of recent date in regard to work you desire your daughter Ruth to do while she is at Carlisle. In reply thereto I must state that she is not far enough advanced in her academic studies to devote all her time to the work in our sewing rooms. but she will have an opportunity to learn to sew as in the course of time the plan of work will bring her to that department.

Trusting all of yours will enjoy the Christmas season as Ruth should enjoy it here, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.



Ideal Co. Dak.

Dec 7<sup>th</sup> 1916;

O. H. Lipps, Superintendent  
Ind School Carlisle

Dear Sir:

Sometime ago I got  
a letter from you asking what  
my desire was in sending  
my daughter Ruth to Carlisle  
School. I will write this evening  
to explain to you that our most  
earnest wish and hope is that  
she learn to do sewing from  
common sewing to dress making  
so that she will be able to make  
her own clothes. we thought she  
was at the right age now

start to take lessons on sewing, so we hope you will arrange it with the matrons in charge of her to give her every chance possible.

If it is possible please keep her in the sewing department. As for other works, such as house work in general and laundrying, since her mother has always taught her to do her own, which enable her to understand and do as neatly as though she was taught in school.

Wishing for a favorable reply

I am yours respectfully  
Frank Jarvis.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Supt. O. H. Lippse,

Regarding case of Ruth Jarvis, as to working regularly in sewing room, she is below the grade in Academic work to do that and if it is expected that we follow the plan now adopted it will be impossible for Ruth to spend all her time in any one department, I also think every girl is better able to carry out special work if she is kept in touch with work all along the line.

Respectfully,

J. G. Ewing,

Matron,

Dec. 21, 1915,

7910  
June 15th, 1914.

Miss Ruth Janis,

Winner, South Dakota.

My dear Friend:

I take pleasure in transmitting herewith a letter from the Commissioner of Indian Affairs awarding you one of the third prizes that were given to students at this school in connection with the essay writing contest that was conducted thruout the Indian School Service the last school year. I also enclose the emblem that represents the prize.

Let me congratulate you, hoping that you were taught valuable lessons while you were gathering the material required to write the essay which has won favorable consideration.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Supervisor in Charge.

Resdn 5115-29-15-

CARLISLE INDIAN SCHOOL

0

No. *2928* NAME. *Ruth Janis* AGE. *14* TRIBE. *Sioix* DEGREE OF INDIAN BLOOD. *1/2* NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. *Rosebud, S.D.*

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
<i>Oct. 26, 13</i>	<i>45</i>		<i>No. 5</i>	<i>2</i>	TO COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGE
<i>April 1914</i>			<i>No. 6</i>		<i>Leave - 4-30-14.</i>	<i>~</i>	<i>8-13-14</i>
<i>Sept. 1915</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>V</i>	<i>-</i>	<i>May 3, 16 = Leave</i>	<i>9-16-16 L</i>	<i>should have been dropped</i>
<i>" 1916.</i>			<i>V-a</i>				<i>May 30.</i>
			<i>VI</i>		<i>JUN - 4 1917 L</i>		
							<i>OCT - 3 1917</i>
<i>MAR - 2 1918</i>	<i>Reen.</i>						<i>18 1918</i>
							<i>Catholic</i>

~ 1639 ~

Progress from \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_, (Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition								

Remarks: \_\_\_\_\_

APR 29 1914  
790  
M W  
Chapin

April 29th, 1914.

Mr. Frank Janis,

Winner, South Dakota.

My dear Sir:

Upon receipt of your favor of April the 20th the matter referred to therein was taken into consideration with your daughter Corinne, and it has been arranged so that the girls can leave here tomorrow forenoon. Two other girls who are going to their homes will accompany your daughters as far as Chicago.

Tickets for their passage to Winner will be procured for them and they should not have any difficulty at all in taking the trip.

Hoping that you will be well pleased with the progress that has been made by your daughters this year and that you can arrange to have them return to school at the opening of the new year in September, I am,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Superintendent Scriven.

## MILLER PHARMACY

WINNER, S. D.,

This is to certify that I ha  
 been in constant attendance  
 of Mrs. [unclear] for two years.  
 Her condition is very unfavorable  
 and I would recommend the  
 return of her girl during  
 vacation

Yours, Jas L Miller M.D.  
 Courtland God Physician

Winnipeg, S. Dak.  
April 30<sup>th</sup> 1914.

Mr. O. Lippo  
Carlisle Pa.

Dear Sir:

I have made arrangements with the Supt to have my daughters home through the vacations paying their transportation back and forth. I have done this in order to have them at Carlisle school and at the same time have them home during the summer on account of my wife whose health is not good. I hope you will find no objections to this and see that the girls come home alright. I am sending the money for their fares.

Hoping for a reply.

Very Respectfully yours

Frank Jarvis.



Sept. 22nd, 1914.

Mr. Frank Janis,

Winner, South Dakota.

My dear Mr. Janis:

I thank you for your favor of recent date, in which you sent me the names and addresses of four young people of your acquaintance who are eligible for transfer to Carlisle.

I am pleased to note among the number the name of your daughter Ruth and I assure you that I will gladly cooperate with you and Superintendent Brennan to effect her return to Carlisle. The blank in duplicate I enclose herewith may be used to bring your application for her enrolment here to Superintendent Brennan's attention. Just as soon as he has approved it further action can be taken.

Stephen Foote's transportation has already been placed thru the Superintendent's office and to the two other young people you named I am having application blanks sent.

Assuring you that any other assistance you can give will be appreciated, I am,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

FRANK C. O'HOLLAREN  
ATTORNEY AND COUNSELOR  
WINNER, SO. DAKOTA

O. H. Eipps, Superintendent,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Complying with a former request made by# you that I  
send you the names of pupils eligible to attend your institution  
wish to submit the following names.

Nacy White wash,	age 17.
Stephen Foote,	" 18.
Sahdrick Ponca,	" 16.
Ruth Janis,	" 15.

The above named pupils are resident of this district  
the first three named get their mail at Dixon, S.D. and the last  
named at Winner, S.D.

Yours very truly,

*Frank Janis*

Sept. 22nd, 1914.

Miss Nancy Whitewash,  
Dixon, South Dakota.

My dear Friend:

Mr. Frank Janis of Winner has recommended you for enrolment at Carlisle and so I enclose herewith a blank in duplicate upon which an application may be submitted to Superintendent Brennan for his consideration and approval. If you can then be recommended I will be advised by the Superintendent in what way I shall give assistance to effect your transfer.

Ruth Janis will probably decide to return to Carlisle and I hope you will not delay about having your application brought to the attention of your Superintendent, so that if you are accepted for enrolment you can come on with Ruth.

Very truly yours,

HKN.

Supervisor in Charge.

790

Oct. 12th, 1914.

My dear Mr. Janis:

I regret very much to advise you that it cannot well be arranged at this date to have your daughter Ruth escorted to Carlisle, although I am anxious to have her return here for such time as you desire to have her stay.

Twelve students from the Pine Ridge Agency and four from the Rosebud Agency were brought here only on Saturday of last week. Among the number were Nancy White Wash and Stephen Foot who started from Winner.

I beg leave to suggest that you communicate with Supervisor Davis, because other students from the Rosebud Agency may desire to come to Carlisle with whom Ruth could be sent on.

Hoping that some arrangements can be made for your daughter to come here soon, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Mr. Frank Janis,

Winner, South Dakota.

Winnier So. Dak.

Sept. 24<sup>th</sup> 1914

Mr. C. H. Lipps,  
Carlisle, Pa.

My Dear Mr. Lipps:

Last year my daughter Ruth and her sister Corrine attended the Carlisle school, and all I want is now to return to the school for this year term.

We are members of the Rosebud Agency so superintendent Brennan has nothing to do with my children or myself.

Mr. Chas. L. Davis is our supervisor in charge now, so any thing to be asked regards to my daughter Ruth will be Mr. Chas. L. Davis.

I pay the transportation going and back last year and I intend to do the same this year, and all I want is now some one to accept the party, so my daughter can go along.

Very truly yours

Francis J. Davis

790

FRANK C. O'HOLLAREN  
ATTORNEY AND COUNSELOR  
WINNER, SO. DAKOTA

October 31, 1914.

O. H. Lipp, Superintendent  
Carlisle, Pa.

Sir:

I regret to inform you that my daughter, Ruth Jannis, will not be able to attend school this year on account of the sickness of her mother. I trust however that we can send her next year.

Yours very truly,

*Frank Jannis*

National Mutual Bond Company

3642

Sept. 3rd, 1915.

Mr. Frank Janis,

Winner, South Dakota.

My dear Sir:

I have received your letter of the 30th instant and in reply to the request contained therein will state that several other young people from the Rosebud Reservation will probably be sent on soon to Carlisle with whom your daughter could be sent. It is suggested, therefore, that you get into communication with Supervisor Davis.

If transportation for your daughter is to be provided at Government expense the usually required application would have to be filed thru the office of Supervisor Davis.

Will you let me hear in what other way I can assist to carry out your desires?

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supervisor Davis.)

CHULER, PRESIDENT.  
HLMAN, VICE-PRESIDENT  
SECRETARY.  
US, AUDITOR.  
EN, TREASURER.

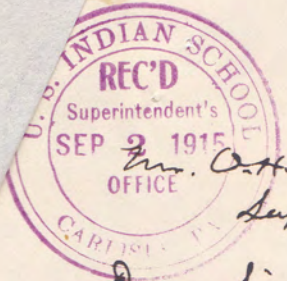
WHEN WRITING IN REGARD TO  
BOND GIVE NUMBER.

# National Mutual Bond Company

INCORPORATED UNDER THE LAWS OF NEBRASKA

General Offices: 1406 Farnam Street

Wenner, *Dakota, Aug 30, 1915.*  
OMAHA, NEB.



*Mr. C. H. Lipp,  
Supr. Carlele,  
Penna.*

Dear Sir,  
I have a daughter, 15 years old, who has attended  
your school, and desires to return. Will you have a  
party call here, or what arrangements can I make  
for her to return to Carlele.

Yours truly,  
Frank Janis,  
Wenner, Tripp County, S. D.



3642

Sept. 25th, 1915.

Mr. Frank Janis,

Winner, South Dakota.

My dear Mr. Janis:

Supervisor Davis has forwarded to me your application for the re-enrolment at Carlisle of your daughter Ruth. I am pleased to note that you have decided to let her return to Carlisle and I assure you we will gladly enroll her upon arrival here.

In view of the fact that you reside so far distant from the Agency it is suggested by the Supervisor that a ticket be placed to your order at Winner for your daughter's use. Such action has been taken and the ticket should be available within several days after the receipt of this letter.

Herewith is enclosed a form upon which the physician should note his findings when he makes an examination of the physical condition of your daughter. Please have the completed form returned to me in the envelope herewith. Knowing that you are just as anxious as I am not to let your girl come to Carlisle unless she is in excellent physical condition the decision whether to send her or not is left with you and the physician who makes the examination. The Supervisor has

-2- Mr. Frank Janis, Winner, South Dakota.

stated that Dr. J. L. Miller of Winner can make the examination required.

Hoping I shall hear soon just when we may expect Ruth to arrive at Carlisle, I remain,

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supervisor Davis.)

3642

~~538~~

Sept. 25th, 1915.

Mr. Chas. L. Davis,  
Supvr. in Charge, Rosebud Agency,  
Rosebud, S. D.

My dear Sir:

I enclose herewith a copy of a letter I have had addressed to Mr. Frank Janis at Winner, South Dakota. I am also enclosing the application for the enrolment at Carlisle of Ruth Janis, which was forwarded with your favor of the 22nd instant, so that you can note thereon your approval.

Thanking you for the suggestions contained in your letter, which should expedite the matter of starting the girl for Carlisle without inconveniencing your office, and hoping that the arrangements being made will meet with your approval, I am,

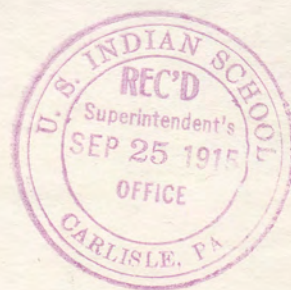
Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Rosebud, S. D.,  
Sept. 22, 1915.



Mr. Oscar H. Lipps, Supt.,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed is an application from Frank Janis for the enrollment of his daughter Ruth, age 16, in your school for a period of three years.

This girl was enrolled in your school in 1914, came home for the vacation period and did not return the next fall but enrolled in a public school. Her father states that the reason she did not return to your school was because her mother was ill and it was not thought advisable to send the girl away. I believe you would find her a satisfactory pupil if you decide to enroll her. Her father would like for her to be instructed in sewing.

Since Mr. Janis lives about 80 miles from this Agency, and as it is getting late in the season, I suggest you write him directly as to your decision in the matter. If transportation is placed, it should be placed at Winner, South Dakota.

You will notice the girl has not been examined by physician yet and any arrangements you make should be on the

condition that she satisfactorily passes the physical examination.

Kindly advise me of your decision in the matter.

Very respectfully,

*Chas. H. Davis*

Supervisor in Charge.

JH/R

Inc.

The Govt Physician for  
that Dist. is absent for  
10 days. The girl could  
be examined by Dr. J. L.  
Miller of Chippewa  
C. H.

268

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Rosebud, S. D.,

Oct. 2, 1915.

Mr. Oscar H. Lipps, Supt.,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed is application of  
Frank Janis for the transfer of his daughter  
Ruth, duly signed.

Very respectfully,

*Charles H. Dawes*  
Supervisor in Charge.

JH/MR

Inc.

268



Oct. 18th, 1915.

Mr. Frank Janis,  
Ideal, South Dakota.

My dear Sir:

Replying to your card of recent date, this is to advise that on September the 25th I requested the Philadelphia agent of the North Western Line to make available at once at Winner a ticket for your daughter Ruth's use to Carlisle. The ticket was to be furnished direct to you at your request.

Let me suggest that you make inquiry at the ticket office at Winner whether the ticket has been placed. I am writing the office thru which the ticket was ordered to trace the matter at once by wire and there should not be any further delay.

Regretting that so much time has already been lost, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

THIS SIDE OF CARD IS FOR ADDRESS ONLY



O. H. Lipps Supt.  
Carlisle Indian School  
Carlisle  
Pa.

Ideal So Dak  
Oct 9<sup>th</sup> 1915

Mr O H Lipps  
Carlisle Pa.

Dear Sir:

We have sent  
our daughter Ruth's papers  
and still are waiting  
for the transportation ticket.  
have you sent it to the  
Agency? if so we have  
not yet got it. please  
let us know. so we will  
know when to expect it.  
she has passed the Dr's  
examination good.

Very Truly  
Frank Janis.





Nov. 1st, 1915.

Mr. Frank Janis,

    Ideal, South Dakota.

Dear Mr. Janis:

    This is to inform you that your daughters, Corinne and Ruth, arrived here on Saturday of last week and that the latter's enrolment here has been effected.

    Trusting that we can do for the girl what you so kindly anticipate and that the usual favorable reports can be made regarding the work she is doing, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Carbon copies to Supervisor Davis)  
    and  
(Mr. D. M. Davis.)

IN, President

B. H. PETTES, Vice-President

HENRY W. BACKUS, Secretary and Treasurer

OF THE LEADING COMMERCIAL LAW OFFICES IN THE US

# Attorneys Mercantile Agency Co.

INCORPORATED

A LAWYERS MERCANTILE AGENCY

JOINING A GENERAL REPORTING AND COLLECTING BUSINESS

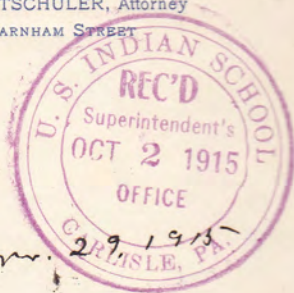
WITH OFFICES IN EVERY IMPORTANT TRADE CENTER

EACH OFFICE IS BONDED EVERY ATTORNEY IS BONDED

EACH CLAIM IS BONDED

ALEX. A. ALTSCHULER, Attorney

1406 FARNHAM STREET



Supr. Carlisle Indian School,

Winn. S. D. Supr. 29, 1915  
Omaha, Neb.

Carlisle, Pa.

Dear Sir, -

My daughter Ruth Janis, will leave ~~Winn.~~  
next Wednesday, accompanied by her sister - going direct  
to Carlisle - Please be on the look out for her.

Yours truly,  
Frank Janis.

M.B. Transportation has come yet.

J.

Febr. 2nd, 1916.

Mr. D. M. Davis,  
General Agent, North Western Line,  
Philadelphia, Pa.

My dear Sir:

I am having returned to you herewith the receipt in duplicate you forwarded here in your letter of the 31st ultimo for Ruth Janis's signature. The young lady has signed each copy of the receipt as was requested.

Very respectfully,

Encls.

HKM.

Superintendent.



**CHICAGO & NORTH WESTERN RAILWAY**  
CHICAGO, ST. PAUL, MINNEAPOLIS & OMAHA RAILWAY

1020 CHESTNUT STREET

D. M. DAVIS  
GENERAL AGENT

PHILADELPHIA, PA. Jan. 31, 1916.

File C-49.

Mr. O. H. Lipps, Superintendent,  
U. S. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

We are today in receipt of letter from our General Passenger & Ticket Agent, advising that our Ticket Agent at Winner, S. D. failed to take a receipt from Ruth Janis on October 27th last when he furnished her with one ticket from Winner, S. D. to Carlisle, Pa., as per your request of September 25th. We are attaching hereto receipt in duplicate which we would kindly ask you to have Miss Janis sign and return to this office.

Your attention to this matter will be greatly appreciated.

Yours truly,

*D. M. Davis*  
General Agent.

ETG-c

March 14th, 1916.

Mrs. Josephine (Janis)

Idesl, South Dakota.

My dear Madam:

I have received your letter of the 11th instant, containing your inquiry whether it can be arranged so that your daughter (Ruth) may spend the vacation months with you in your home. In reply to your letter I must state that we will probably grant only a few such requests this year because it has been my experience that the majority of the students who have gone home in the past for a vacation have returned to Carlisle less interested in their work than when they left here, but no objection to Ruth's going home for the summer will be interposed if the usual amount required to pay for her return transportation is deposited and your request is submitted formally on the blank I enclose herewith. Kindly have Supervisor Davis approve the request when the blank has been properly filled out and signed.

Very truly yours,

Encl.

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supvr. Davis.)

Ideal S. Dak Mar. 11, 1916.

W. O. H. Lipps.

Carlisle

Penn.

Dear Sir;

I would like to have my daughter Ruth home for the summer vacation and I want to know if you will be kind enough to let her come home if I send her money enough to pay her way home and deposit enough with you for her return in September.

Her papa will be there

in May and if you will  
let her come along with  
him.

Yours truly  
Mrs. Josephine Janis.

OK  
OKL

268

# VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted .....

..... *Paula Janis* .....  
from ..... *May 3rd, '16* to ..... *Sept. 1st, '16* to  
enable ..... *him* visit ..... *his* home. We hereby agree to pay all expenses, including

round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,  
and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be  
returned to the ..... *Carlisle* ..... school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses  
to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may  
be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils  
are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-  
portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,  
however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the  
return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall  
certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,  
then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to  
the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

..... *Frank Janis* .....  
Father.

..... *Josephine Janis* .....  
Mother.

.....  
Supervisor in Charge,  
Rosebud Agency.

Date: .....

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially  
as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts,  
Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.



268

Aug. 9th, 1916.

Mr. Frank Janis,  
Ideal, South Dakota.

My dear Mr. Janis:

As the vacation period is so rapidly coming to a close I beg leave to call attention to the fact that we should like to have your daughter Ruth here on the opening day of school, September the 5th, to resume her studies. Will you please notify me, therefore, when convenient at what point her transportation is to be made available?

Trusting all of you have had a pleasant summer and that some of Ruth's friends will apply for permission to come to Carlisle with her, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

268  
Aug. 21st, 1913.

Mr. Frank Janis,

Ideal, South Dakota.

Dear Mr. Janis:

I have received your favor of the 16th instant, advising that you would prefer to send your daughter Ruth to Carlisle with an escort coming to the Rosebud Agency to secure students. In reply thereto I must state that no such arrangements have been planned and that I have taken the liberty to make transportation for Ruth's use to Carlisle available at Winner. Let me suggest, however, that you find out from Supervisor Davis whether a party of Rosebud students is to be sent on with an escort and then I will gladly have the ticket for Ruth's use made ready at Valentine or any other point you may designate.

Trusting I shall hear from you again in regard to Ruth's return here and that I can favor you, I am,

Very truly yours,

HMM.

Superintendent.

(Copy to Supvr. Davis.)

268

Ideal So Dak  
Aug 16<sup>th</sup> 1916.

Mr O. H. Lipps.  
Carlisle Pa.

Dear Mr Lipps.

I just got your letter a few days ago and will say that my daughter Ruth is ready to go back to the school at any time, so I wished you would kindly arrange it so that if there is some one coming after children from the Rosebud, would bring her transportation along and notify me so I can have her go at the same time so she wont have to travel alone.

hope this cant be done, please let me hear

I am very truly  
yours.

Frank Jarvis.

407  
~~265~~

October 4, 1916.

Mr. Frank Janis,

Winner, S. Dakota.

Dear Mr. Janis:

On receipt of your letter of Sept. 25th regarding the treatment of your daughter Ruth by the Matron, I referred the matter to Mrs. Ewing and I enclose her statement herewith for your information. There is no serious trouble at all and I find that I have to be firm with my own daughters at times and when young people are impolite or careless it is the duty of those responsible for their training to correct them.

I hope, therefore, we may have your hearty cooperation to the end that your daughter's training at Carlisle may result in much benefit to her and make of her a useful and efficient woman. I shall be glad to do all I can for her and I feel that she will get along well in her school work. The only trouble with

40  
F. J. 2.

Ruth appears to be her temper. I hope you will write Ruth and advise her as to the importance of her cultivating a better disposition. It is more important that she do this than that she excel in other things.

With kind regards and best wishes, I remain,

Very truly yours,

L/B

Superintendent.

Winner, S.D., Sept. 25th. 1916.

Hon. O.H.Lept,  
Supt. Carlisle Indian School,  
Carlisle, Penna.

Dear Sir,

I told my daughter Ruth to get off at Carlisle to get something to eat, on account of having nothing but a cold lunch on the road enroute.

I gave her a little change for her expenses on the road. She makes complaint that the Matron chides her for getting off at Carlisle when she was just obeying my instructions.

I do not think it is right for the matron to pick fault with my daughter when she was obeying my instructions. Being away from home she is more sensitive about these matters so should be encouraged and not discouraged.

Yours truly

*Frank James*

268



May 23, 1917.

Mr. Frank Janis,  
Winner, S.D.

Dear Sir:

I enclose herewith an official receipt for the \$40.00 which you sent to me to pay the return home expenses of your daughter Ruth.

I enclose herewith a vacation request blank, such as you signed last year, for your signature and ask that you return this at once so that I may arrange for Ruth's return to you.

It will also be necessary for you to deposit the necessary amount for her return to Carlisle in the fall. Upon receipt of the blank signed and a check for the money requested, I will take up the matter of Ruth's return to you.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

ENCS. 2



# THE SECURITY BANK

F. J. KIRCHMAN, PRESIDENT  
W. C. KIRCHMAN, VICE PRESIDENT  
G. F. KARES, CASHIER  
F. J. KIRCHMAN, JR., ASST. CASHIER  
LLOYD MENGEL, ASST. CASHIER

CAPITAL \$ 12,500.

WINNER, SOUTH DAKOTA,

May, 17, 1917.

Mr. J. Francis, Jr. Supt.,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Enclosed Please find a draft of Forty dollars  
for Miss Ruth Janis. Mr. Frank Janis States that he will send the re  
turn deposit money in about two weeks if it is necessary.

Very truly yours,

Assistant Cashier.



CERTIFICATE OF PROMOTION

----- May 24, 1917 -----, 191

This certifies that ----- Ruth Janis -----  
(Name of student.)

has made the following record in ----- Carlisle Indian School -----  
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
<u>English</u>	<u>V1</u>	<u>90</u>
<u>General Exercises</u>		<u>85</u>
<u>Arithmetic</u>		<u>82</u>
<u>Geography</u>		<u>80</u>
<u>Physiology &amp; Hygiene</u>		<u>88</u>
<u>Penmanship</u>		<u>87</u>
<u>Drawing</u>		<u>85</u>
<u>History</u>		<u>87</u>
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

Effort -----

Department -----

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
<u>Sewing</u>		<u>80</u>
<u>Cooking</u>		<u>80</u>
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the First Year Vocational grade, academic; and  
(Cancel one.)

----- First ~~year~~ vocational

407

# VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted J. Ruth

from Janis  
Carlisle Pa to Winnier So Dak to

enable her to visit at home. We hereby agree to pay all expenses, including round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages, and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be returned to the Carlisle school on or before the last day of the leave of absence.

We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return transportation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided, however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation, then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

Francis Janis  
Father.

Josephine Janis  
Mother.

.....  
Guardian.

Date: May 29<sup>th</sup> 1917

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts, Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.



# THE SECURITY BANK

CAPITAL \$ 12,500.

F. J. KIRCHMAN, PRESIDENT  
 W. C. KIRCHMAN, VICE PRESIDENT  
 G. F. KARES, CASHIER  
 F. J. KIRCHMAN, JR., ASST. CASHIER  
 LLOYD MENGEL, ASST. CASHIER

WINNER, SOUTH DAKOTA.

May 29"1917.

268

Superintendent,

United States Indian School,

Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

At the request of Frank Jannis, I am enclosing you our draft for \$40., payable to Ruth Jannis, and he requests that you purchase Miss Jannis a ticket to Winner, S. Dak., and the balance of this \$40., give to her so that she can have spending money on the road. Mr. Jannis states that he has sent you \$40., before this and requests that you keep that on deposit for Ruth Jannis when she should return to the school.

Very truly,

*G. F. Kares*  
 Cashier.

268

June 1, 1917.

Mr. Frank Jannis  
Winner, S.D.

Dear Sir:-

Your daughter Ruth will leave Carlisle  
for Winner, South Dakota, Monday evening June 4th.  
Please have her met upon her arrival there.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

4857

November 2, 1917.

Mr. Frank Janis  
Winner, S. D.

Dear friend:-

I am in receipt of your letter of the 15th inst relative to the return of your daughter Ruth. You say Ruth will not return to Carlisle unless we promise to let her take up dress-making. I am sorry that I cannot make any promise that she can be given this work entirely.

Our course of study now is so arranged that all the girls in the lower grades must take their turns in the departments where actual ~~productive~~ work is done. Ruth had not reached the vocational grades and has had to do her share of this kind of work.

Should she return now, she would be in the 1st year vocational and would have more of the Sewing and Domestic Science work, and less of the productive work. I am enclosing Ruth's Certificate of Promotion so that she may see her grades which are very good.

Regarding the uniform, the matron tells me that the girls do not get a new one each year, that they average about one new uniform in two years.

I hope that Ruth will yet return to Carlisle. I shall be glad to have her come at any time.

With kind regards, I am

Very truly yours

NRD-Inc.

Superintendent.

Winner, South Dakota.  
October 15, 1917.

John Francis, Jr. Supt.  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Received your letter of the 14th inst. and in reply will say that my daughter is not as home but will not go to your school unless you promise to give her an education in the line of Dressmaking as we want to fit her for that line of work. I am informed that students attending your school are entitled to a new uniform each year, such is not the case with my daughter. As I understand it she has an old one and not in any way to be considered new. I don't think that the matron, Mrs. Ewing, treats my daughter kindly and as long as she is there do not expect any improvements in that line.

Yours truly,

*Frank Jamis*

483-7

February 8, 1918.

Mr. Frank Janis  
Winner, S. D.

My dear Mr. Janis,-

I am in receipt of your letter of the 4th inst relative to the return of your daughter Ruth and regret to inform you that your message was never received here and that the above letter is the only information we have that Ruth wanted to return to Carlisle.

I have this morning had a ticket placed at Winner, S. D. for her use to Carlisle. Let me know when to expect Ruth and I shall arrange to have her met at Carlisle.

Trusting that you may be able to make Carlisle/<sup>a</sup>visit again, I am

Very truly yours

Chief Clerk in Charge.

NRD

ACKUS  
WYER  
SOUTH DAKOTA

February 4, 1918.

John Francis, Jr.,  
Sup<sup>ts</sup> Carleslie, Pa.

Dear Sir:

The roads here are in poor condition on account of snow. When they are in condition Ruth will be ready to return to school.

Please send transportation at once. Was expecting a reply to my recent telegram but none has been received.

Please answer at once.

Yours friend,

Frank Janin



407

March 5, 1918.

Mr. Frank Janis  
Winner, S. D.

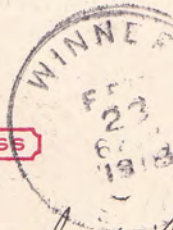
Dear Sir:- This is to inform you that your daughter arrived in Carlisle Saturday afternoon and was met at the square by one of the employess who put her on the trolley car for the Indian School. We looked for her all day Friday but she tells me she did not leave home until a day later than your post card indicated.

Very truly yours

NRD

Superintendent.

THIS SIDE OF CARD IS FOR ADDRESS



Mr. John Frances Jr., Supt,  
Carlisle Vendicare School  
Carlisle  
Pa.

Dear Sir:

My daughter Ruth  
will leave Winner, So Dak,  
~~next~~ Wednesday the 27<sup>th</sup>  
will be here Friday noon,  
have her meet you. Yours truly Frank Janis

407

CERTIFICATE OF PROMOTION

June 14, 1918., 191

This certifies that Ruth Janis  
(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School  
(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	Sixth	89
General Exercises	"	85
Arithmetic	"	84
Geography	"	77
Physiology	"	81
Penmanship	"	89
Drawing	"	83
History	"	82
General Average	"	85

Effort \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
Industrial		79

and is ~~or is not~~ eligible to pursue work in the First Year Vocational grade, academic; and  
(Cancel one.)  
\_\_\_\_\_ grade or year vocational.

*John Sturgeon*  
Superintendent.

*Arthur Blair*  
Principal.

407

MEMORANDUM COPY  
OF OFFICIAL TELEGRAM

TO OFFICER SENDING TELEGRAM.

- 1. Keep copy on this form for your files.
- 2. Mail confirmation to addressee indicating that purpose by check mark in this circle.
- 3. Mail copy to your Supervising Field Office, if any.

Will NOT be accepted if presented by Telegraph Company attached to bill for tolls, in lieu of original message.

Receiver's No.—	Time Filed—	Paid <b>Paid</b>	Word <b>Night</b>	Government rate—Toll, \$
Sent by—		(Day or night.)		
<b>Western Union</b> (Name of company.)		Telegraph Co.	<b>Carlisle, Pa.</b>	<b>July 17, 1918</b>
			(Place.)	(Date.)
To <b>Frank Janis</b>	From <b>G. V. Post</b>		(Print or typewrite name of sender.)	
<b>Winner, S. D.</b>	<b>Trav. Aud. in Charge</b>			
	(Title of sender.)			

Your daughter Ruth leaves Carlisle ~~tonight~~ tomorrow morning for Winner South Dakota.

Charge: **Carlisle Indian School, Pa.**  
(If not paid in cash, insert name of office to which bill should be presented for payment.)

PAID \_\_\_\_\_ By SENDER.  
(Insert "In cash," if so paid.)

Appropriation: \_\_\_\_\_

Wenner, A. D., July 12, 1918.

Supr Indian Indal School,  
Carlisle, Pa

Dear Sir:

My daughter's term at your school has expired  
and I need her at home.

Will you please send her home at once  
with transportation paid -

Yours truly,

Frank J. Smith